

Bruselj, 12. julij 2023
(OR. en)

11800/23

FIN 783
INST 273
PE-L 25

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Odbor za proračun
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov/Svet
Zadeva:	Prerazporeditev odobritev št. 1–DEC/2023 v okviru oddelka IV – Sodišče Evropske unije – splošnega proračuna za leto 2023

1. Sodišče Evropske unije je 7. julija 2023 Svetu predložila predlog prerazporeditve odobritev št. 1–DEC/2023 v skladu s členom 31(1) finančne uredbe¹.

Namen tega predloga je prerazporeditev skupnega zneska 0,8 milijona EUR iz postavke 1 0 2 (*Začasni dodatki*) v postavko 2 0 2 4 (*Poraba energije*).

2. Sodišče predlaga okrepitev te proračunske vrstice za financiranje pričakovanega proračunskega primanjkljaja po zelo velikem zvišanju cen električne energije in ogrevanja v primerjavi z napovedmi, na katerih je temeljil predlog proračuna za leto 2023.

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).

3. Odbor za proračun je predlog prerazporeditve obravnaval na seji 11. julija 2023.
 4. Na podlagi te obravnave se je Odbor za proračun s kvalificirano večino dogovoril, da bo Odboru stalnih predstavnikov predlagal, naj Svetu priporoči odobritev:
 - predlagane prerazporeditve odobritev;
 - priloženega osnutka pisma v zvezi s tem.
-

OSNUTEK PISMA

Pošiljatelj: predsednik Sveta

Prejemnik: predsednik Sodišča Evropske unije

V vednost: predsednica Evropskega parlamenta

Spoštovani,

v skladu s členom 31(6) Finančne uredbe z dne 18. julija 2018¹ vas obveščam, da je Svet odobril prerazporeditev odobritve št. 1–DEC/2013 v okviru oddelka IV – Sodišče Evropske unije – splošnega proračuna za leto 2023.

(vljudnostni pozdrav)

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 (UL L 193, 30.7.2018, str. 1).